



Certificat în conformitate cu articolul 35, alineatul 1, din Regulamentul (UE) 2018/848 privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice
certificate pursuant to article 35(1) of regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

1. Numarul documentului • document number RO ECO 016 EUS89YCE	2. <input checked="" type="checkbox"/> Operator • operator <input type="checkbox"/> Grup de operatori • group of operators - see point 9
3. Numele și adresa operatorului sau grupului de operatori • name and address of the operator or group of operators: CORDOBA NICOLAE PFA SAT NALBANT, COMUNA NALBANT, STRADA TRESTENICULUI, NR. 11, JUDET TULCEA - 827160 COMUNA NALBANT (160993)	4. Numele, adresa și codul numeric al ODC • CBO name, address, and code number: Bioagricert S.r.l. Italia - sucursala ROMÂNIA București Sectorul 6, Str. Constantin Noica, Nr. 165, Apartament 1, Cod poștal 60052 RO ECO 016

5. Activitățile operatorului sau grupului de operatori • activity or activities of the operator or group of operators

- producție agricolă • production

6. Categoriile de produse menționate la articolul 35 alineatul (7) din Regulamentul (UE) 2018/848 al Parlamentului European și al Consiliului și metodele de producție • category or categories of products as referred to in Article 35(7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods

- a) Plante și produse vegetale neprelucrate, inclusiv semințe și alte materiale de reproducere a plantelor • unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material
 Metoda de producție • production method:

- producția în perioada de conversie • production during the conversion period

1. Lista de produse • directory of products

cod code	descriere • description	calificare • qualify
01.11.1	GRAU • WHEAT	în conversie la agricultura ecologică • in conversion to organic agriculture

Modalitate de punerea pe piața • Conditions to put products on the market:

- a) Certificatul de tranzacție al produselor ecologice" (DTPB), asigură conformitatea cu standardul de referință și garantează informarea periodică față de Bioagricert. Acesta ar trebui să însoțească întotdeauna tranzacțiile dintre operatorii controlați. Dacă DTPB este emis după tranzacție, informațiile de conformitate se raportează pe documentele de vânzare.
 • The "Transaction Document of organic products" (DTPB), which declares the conformity with the reference standard and ensures regular information towards Bioagricert, should always accompany the transactions between controlled operators. If the DTPB is issued after the transaction, the declaration of conformity shall be reported on the sales documents.
- b) Produsele ambalate pot fi puse pe piața numai după aprobarea etichetelor de către BioAgriCert care vor primi un cod de autorizare
 • Prepacked products can be put on the market only after Bioagricert approves the label and after they are identified with a control code.

CertIFICATELE ȘI TRANZACȚIILE POT FI VERIFICATE PE SITE-URILE DE INTERNET WWW.BIOAGRICERT.ORG ȘI WWW.TRASPARENTE-CHECK.COM URMAND INDICAȚIILE PREZENTATE PE SITE. • The certificates and the transactions can be checked via web on www.bioagricert.org and www.trasparente-check.com as indicated on the sites.
Operatorul este responsabil pentru introducerea pe piața a produselor și pentru declarațiile de conformitate de pe etichete și certificatele de tranzacție • The operator is responsible for putting products on the market and for the conformity statements.

3. Informații referitoare la suprafețele de teren • information on the land

Categoria de folosință • soil use	prafata certificata organic	afata in conversie conversion	ata conventionala convention.	SAU u.a.s.	rafata neutilizata non u.a.s.
666 - arabil		14 50 00		14 50 00	
total • total		14 50 00		14 50 00	

4. Lista structurilor sau unităților în care se desfășoară activitatea • list of premises or units where the activity is performed

adresa • address	activitate • activity
CORDOBA NICOLAE PFA - 210543 - SAT NALBANT, COMUNA NALBANT, STRADA TRESTENICULUI, NR. 11, JUDET TULCEA - 827160 COMUNA NALBANT - TULCEA, RO	producție agricolă • production

9. Alte informații • other information

Bioagricert S.r.l. Unipersonale
www.bioagricert.org

Via dei Macabracchia, 8 - 40033
 Casalecchio di Reno (Bo) Italy
info@bioagricert.org

supus direcției și coordonării Foodchain ID
 Inc. - under the direction and coordination of Foodchain ID Inc.

Operatorul în vederea certificării și-a supus controlului activitățile și îndeplinește cerințele regulamentului menționat anterior și a legislației naționale de sector. Operatorul poate introduce pe piață numai produse aparținând categoriilor indicate în „Lista de produse”, conform indicațiilor date în aceeași secțiune. Certificatul publicat pe site-ul www.bioagricert.org în zona „Operatori certificați” este documentul de referință pentru verificarea de către furnizori în conformitate cu Reg. (UE) 848/2018 art. 35 punctul 6 • The operator who is the subject of the certification has subjected its activities to control and meets the requirements of the aforementioned regulation and national legislation in the sector. The operator may place on the market only products belonging to the categories indicated in the section "Product directory", according to the indications given in the same section. The certificate published on the website www.bioagricert.org in the area "Certified companies" is the reference document for the verification of suppliers provided for in Reg. (EU) 848/2018 art. 35 point 6





CORDOBA NICOLAE PFA

Certificat • certificate EUS89YCE

RO ECO 016 n° EUS89YCE din • in date 23/08/2022



Informații despre operator • operator information

cuaa	29524658	codul • code	S89Y	supus controlului din • control start	28/01/2021
notificare • application n°	1491	din • in date	13/04/2022	ultimul control • last control	17/08/2022

Produsele în conversie de origine vegetală pot purta indicația „produs în conversie la agricultura ecologică” cu condiția respectării unei perioade de conversie de cel puțin 12 luni înainte de recoltare.

In-conversion products of plant origin may bear the indication 'product under conversion to organic farming' provided that a conversion period of at least 12 months before the harvest has been complied with.

Acest document a fost emis în conformitate cu Regulamentul (UE) 2018/848 pentru a certifica faptul că operatorul sau grupul de operatori respectă acest regulament • this document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation

certificat valabil
certificate valid

de la • from 23/08/2022 pana la • to 31/12/2023
Casalecchio di Reno, 23/08/2022

Comitetul de Certificare
company management

ALESSANDRO LOMBARDI

Document cu semnatura digitala

La passione per la qualità certificata Pasiunea pentru calitate certificată Страсть к качеству сертифицированных
La pasión por la calidad certificada Die Leidenschaft für Qualität zertifiziert 認定された品質への情熱
A paixão pela qualidade certificada Страстна към качеството, сертифицирана Стрaст за квалитет сертификат
The passion for certified quality La passion pour la qualité certifiée ความรัก ที่มีคุณภาพ ได้มีการรับรอง



Certificato di accreditamento:
PRO N° 01050 B
Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

Bioagricert S.r.l. Unipersonale
www.bioagricert.org

Via dei Macabracchia, 8 - 40033
Casalecchio di Reno (Bo) Italy
info@bioagricert.org

supus direcției și coordonării Foodchain ID
Inc. - under the direction and coordination
of Foodchain ID Inc.

Operatorul în vederea certificării și-a supus controlului activitățile și îndeplinește cerințele regulamentului menționat anterior și a legislației naționale de sector. Operatorul poate introduce pe piață numai produse aparținând categoriilor indicate în „Lista de produse”, conform indicațiilor date în aceeași secțiune. Certificatul publicat pe site-ul www.bioagricert.org în zona „Operatori certificați” este documentul de referință pentru verificarea de către furnizori în conformitate cu Reg. (UE) 848/2018 art. 35 punctul 6 • The operator who is the subject of the certification has subjected its activities to control and meets the requirements of the aforementioned regulation and national legislation in the sector. The operator may place on the market only products belonging to the categories indicated in the section "Product directory", according to the indications given in the same section. The certificate published on the website www.bioagricert.org in the area "Certified companies" is the reference document for the verification of suppliers provided for in Reg. (EU) 848/2018 art. 35 point 6

Organismo di Controllo e Certificazione / Certification and Control Body

ANEXA N°1 LA CERTIFICAT DE CONFORMITATE N° EUS89YCE

Denumirea operatorului: CORDOBA NICOLAE PFA
Sediul exploatației: Nalbant, Jud. Tulcea
ID fermier APIA: RO003814634
Codul clientului – organism de inspecție și certificare: S89Y
Tipul activității: Producție Vegetală
Nr./data contractului încheiat cu organismul de control: 354/28.01.2021
Numele și codul organismului de control: Bioagricert S.R.L. Italia – Sucursala România, RO-ECO-016
CUI organism de control: 21495662

Judet	Localitatea/ Comuna/ Orasul	Cod Sisrup	Nr. bloc fizic	Nr. parcele agricole	Cultura	Suprafata in agricultura ecologica, din care:					Sub-măsura/pachetul și varianta pachetului afert culturii (conform Măsurii 11 "Agricultură ecologica")	Statut produse recoltate	Contaminare cu produse sau substanțe neautorizate ce pot fi atribuite operatorului DA/NU
						Suprafata totala (ha)	Suprafata conversie anul I (ha)	Suprafata conversie anul II (ha)	Suprafata conversie anul III (ha)	Suprafata certificata ecologic (ha)			
TL	NALBANT	160993	1237	1	GRAU COMUN de toamna	3.70		3.70			M11_S1_P1	CONVERSIE	-
TL	NALBANT	160993	3949	4	GRAU COMUN de toamna	1.00	1.00				M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
TL	NALBANT	160993	125	5	PORUMB	1.00	1.00				M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
TL	NALBANT	160993	370	6	GRAU COMUN de toamna	8.80		8.80			M11_S1_P1	CONVERSIE	-
TOTAL						14.50	2.00	12.50	0.00	0.00			

* In cadrul Programului National de Dezvoltare Rurală 2014-2020, măsura 11 "Agricultura ecologică" cuprinde:
- submăsura 11.1 - Sprijin pentru conversia la metodele de agricultură ecologică - conține 6 pachete:
- pachetul 1 - Culturi agricole pe terenuri arabile (inclusiv plante de nutret) aflate în conversia la agricultura ecologică;
- pachetul 2 - Legume aflate în conversia la agricultura ecologică;
- pachetul 3 - Livezi aflate în conversia la agricultura ecologică;
- pachetul 4 - Vii aflate în conversia la agricultura ecologică;
- pachetul 5 - Plante medicinale și aromatice aflate în conversia la agricultura ecologică;
- pachetul 6 - Pajiști permanente aflate în conversia la agricultura ecologică;
- varianta 6.1 - pajiști permanente aflate în conversia la agricultura ecologică;
- varianta 6.2 - pajiști permanente aflate în conversia la agricultura ecologică;
- submăsura 11.2 - Sprijin pentru mentinerea practicilor de agricultură ecologică cu angajament de agromediu și climă:
- pachetul 1 - Culturi agricole pe terenuri arabile (inclusiv plante de nutret) certificate în agricultura ecologică;
- pachetul 2 - Legume certificate în agricultura ecologică;
- pachetul 3 - Livezi certificate în agricultura ecologică;
- pachetul 4 - Vii certificate în agricultura ecologică;
- pachetul 5 - Plante medicinale și aromatice certificate în agricultura ecologică;
- pachetul 6 - Pajiști permanente certificate în agricultura ecologică;
- varianta 6.1 - pajiști permanente certificate în agricultura ecologică;
- varianta 6.2 - pajiști permanente certificate în agricultura ecologică;
- angajament de agromediu și climă.
** Se completează în mod obligatoriu.

Notă: Operatorul își asumă întreaga responsabilitate pentru respectarea condițiilor impuse de regulamentul privind accesarea măsurilor de agromediu.

Responsabil Bioagricert SRL Italia - Sucursala România

ING. BADEA OANA

Data emiterii:

01.09.2022

